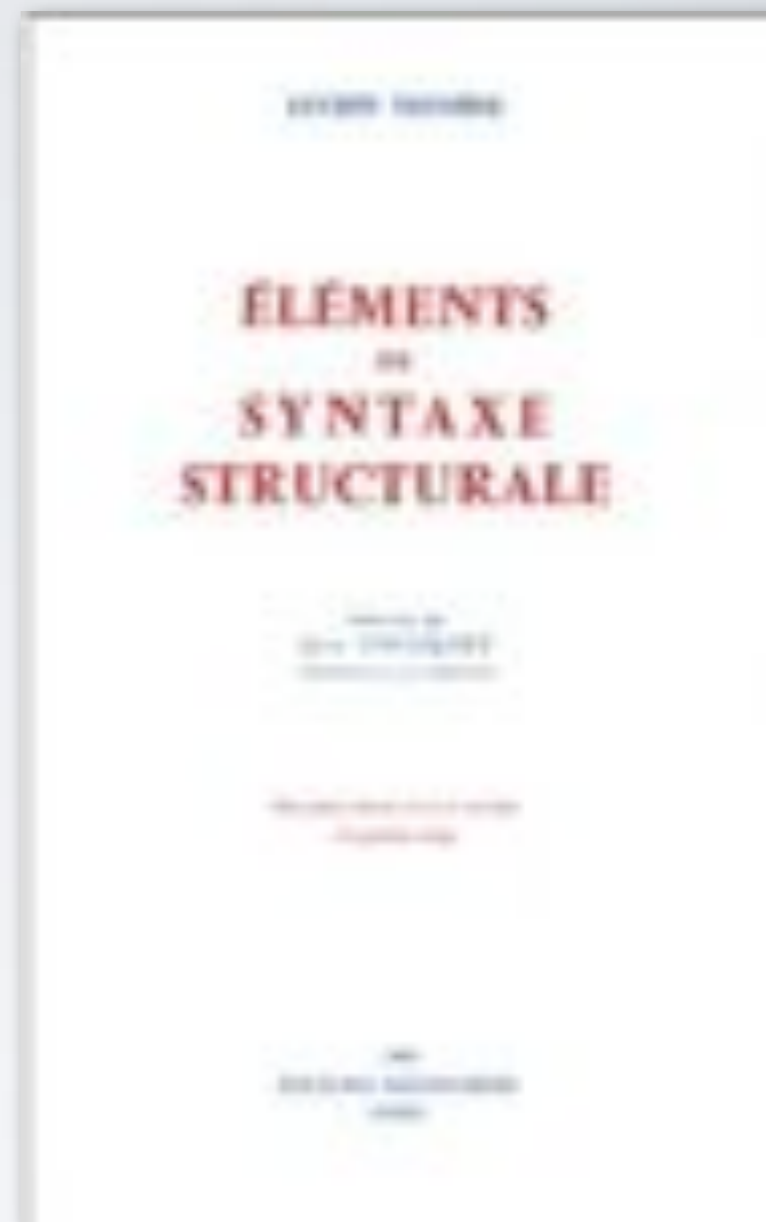


# *La Syntaxe structurale* de Tesnière



Lucien TESNIÈRE  
(1893-1954)



*Éléments de syntaxe structurale*  
(1959 †)

## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

**« L'objet de la syntaxe structurale est l'étude de la phrase. » (I, I)**

## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

# Connexion

« Construire une phrase, c'est mettre la vie dans une masse amorphe de mots **établissant** entre eux un **ensemble** de **connexions**. » (1, 9)

## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

# Connexion

« Les connexions structurales établissent entre les mots des rapports de **dépendance**. Chaque connexion unit en principe un terme **supérieur** à un terme **inférieur**. » (2, 1)

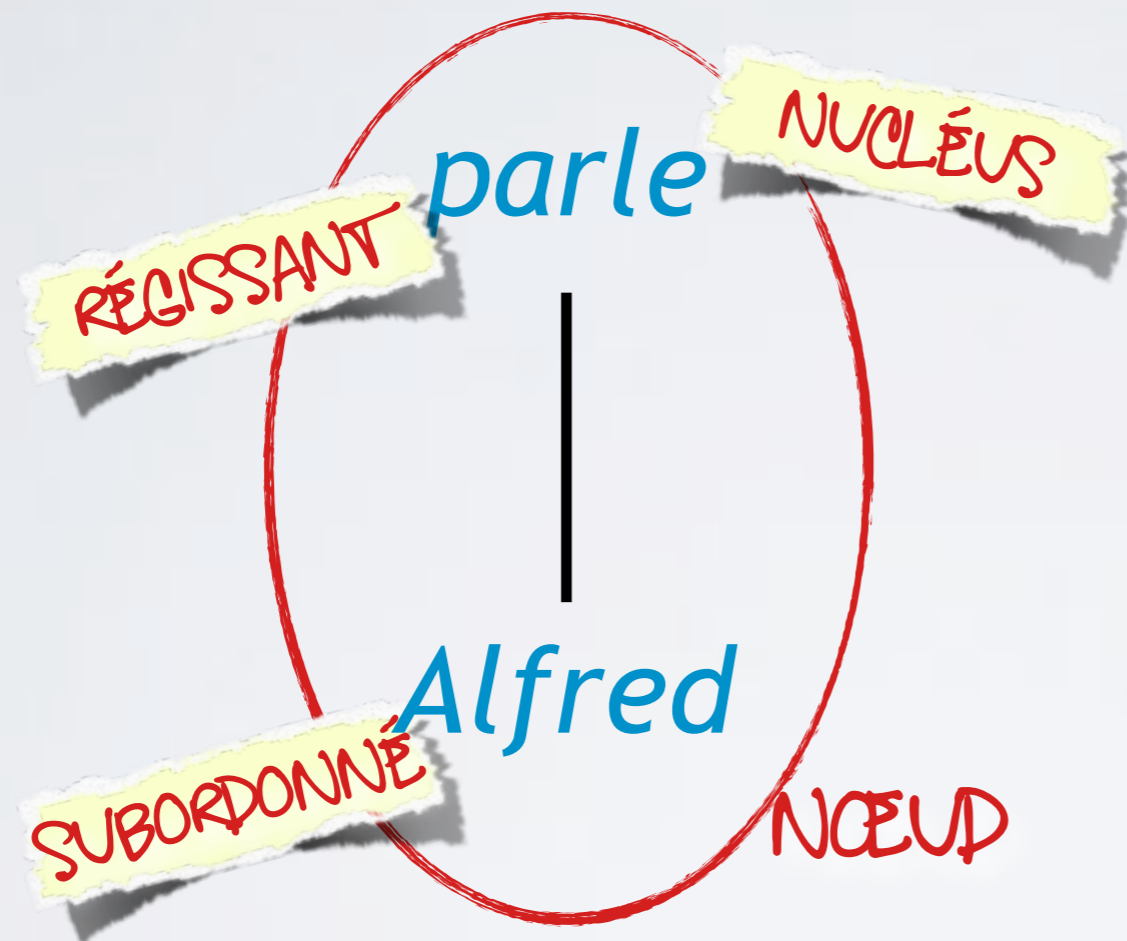
## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

# Connexion

*Alfred parle.*

*Mon ami parle.*

# Syntaxe structurale (Tesnière)



St. 2

# Connexion



St. 3

## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

# Stemma

« L'ensemble des traits de connexion constitue le stemma. » (III, 9)



## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

### Stemma

« Construire, ou établir le stemma d'une phrase, c'est en transformer l'ordre linéaire en ordre structural. Soit par exemple la phrase : *Les petits ruisseaux font les grandes rivières*, si j'en transforme l'ordre linéaire en ordre structural, j'obtiens le stemma 9. » (VI, 2)

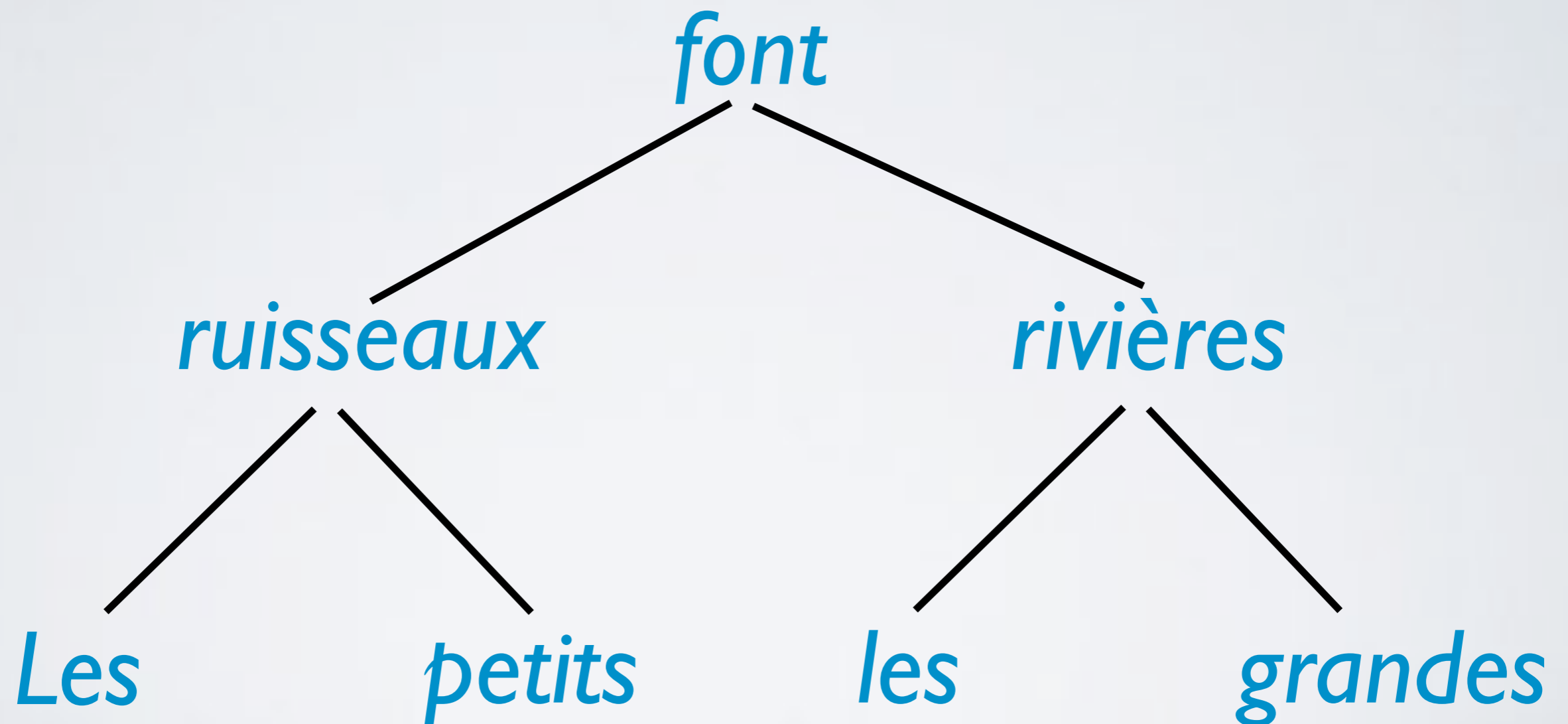
## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

## Stemma

*Les petits ruisseaux font les grandes rivières.*

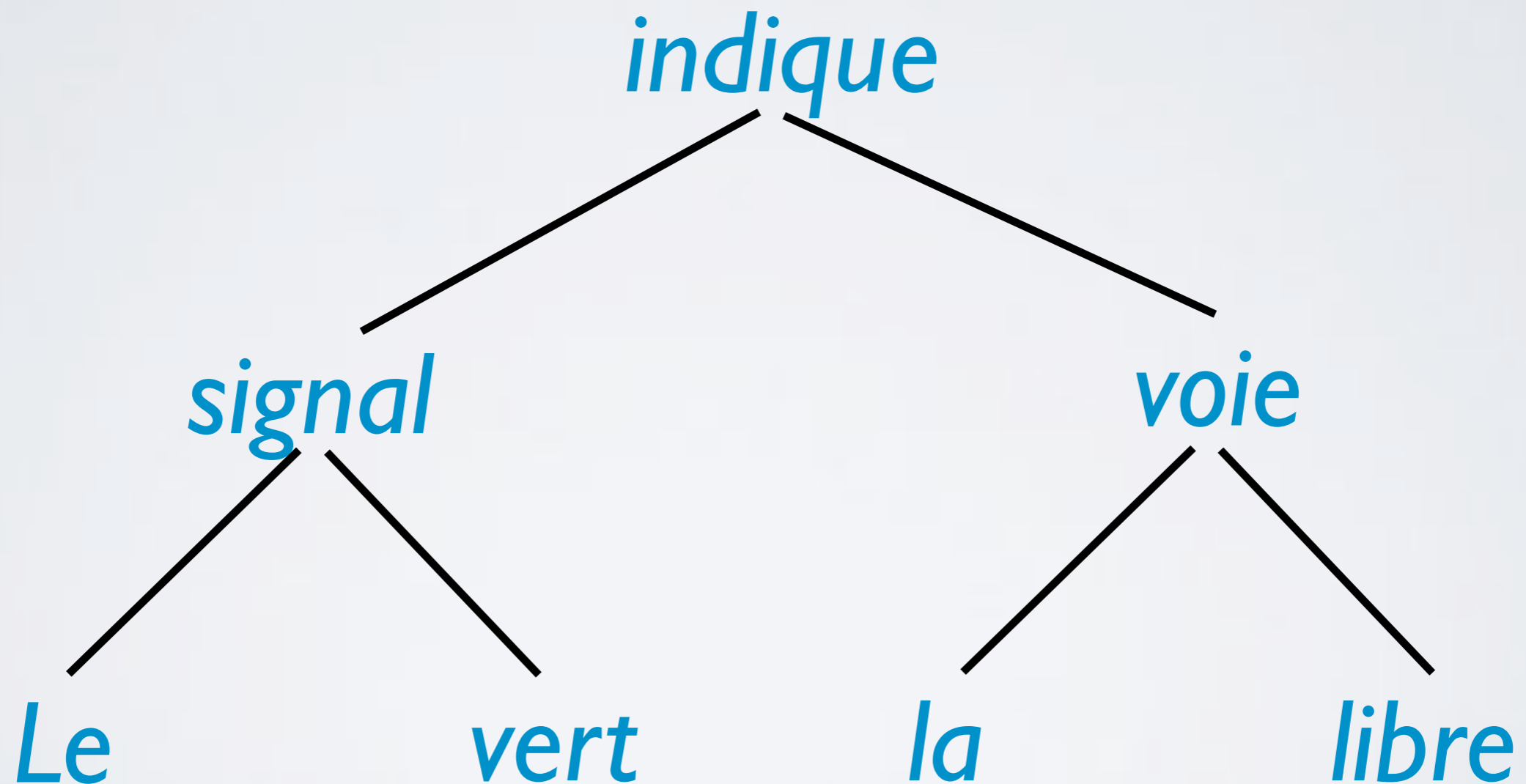
*Syntaxe structurale* (Tesnière)

## Stemma



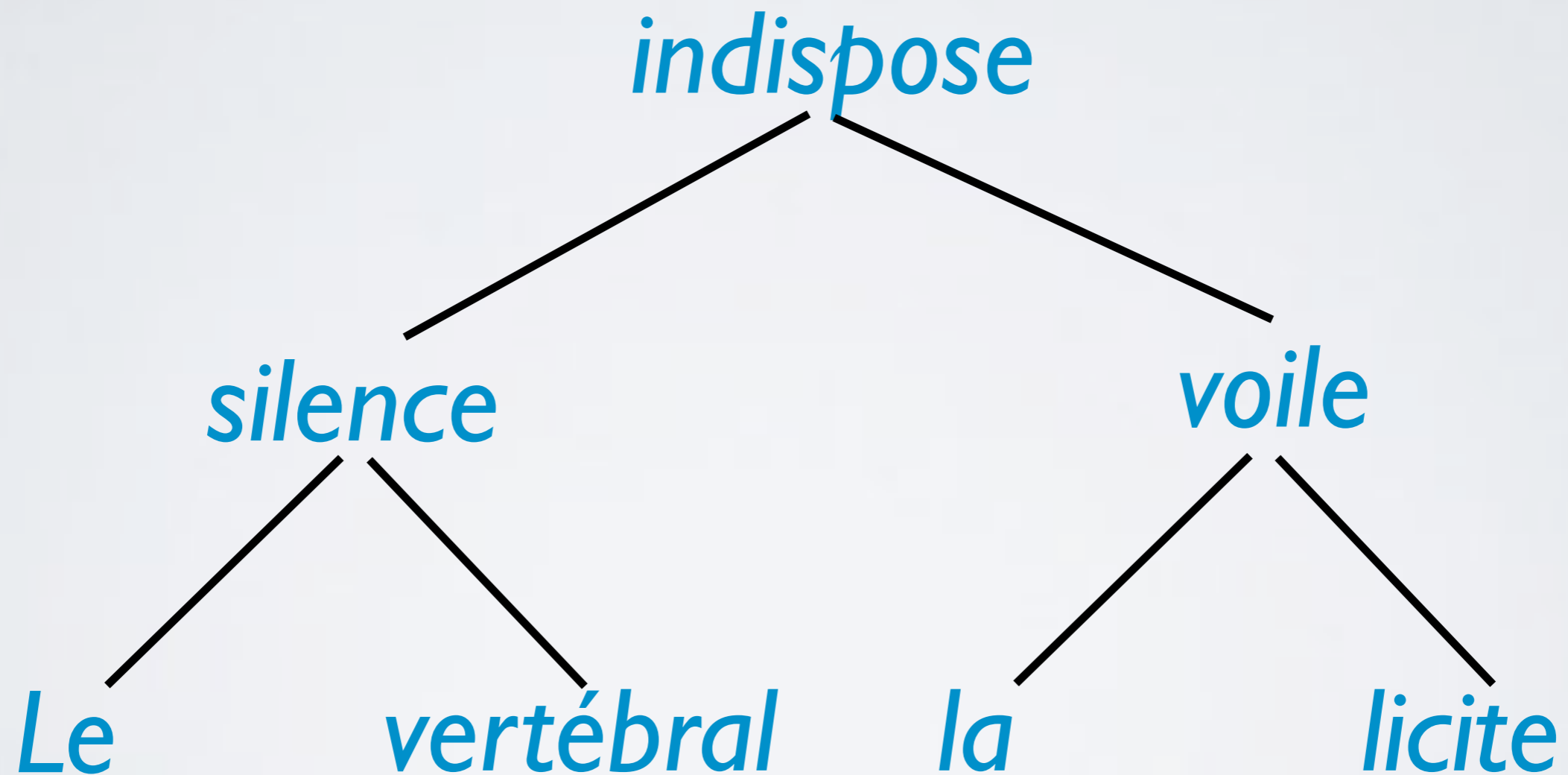
# *Syntaxe structurale* (Tesnière)

## Structural et sémantique



# *Syntaxe structurale* (Tesnière)

## Structural et sémantique



## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

### Structural et sémantique

« ... les connexions structurales s'exercent dans le sens du régissant au subordonné, c'est-à-dire **de haut en bas** dans la représentation stemmatique » (21, 5)

# *Syntaxe structurale* (Tesnière)

## Structural et sémantique

*font*

*ruisseaux*

*rivières*

*Les*

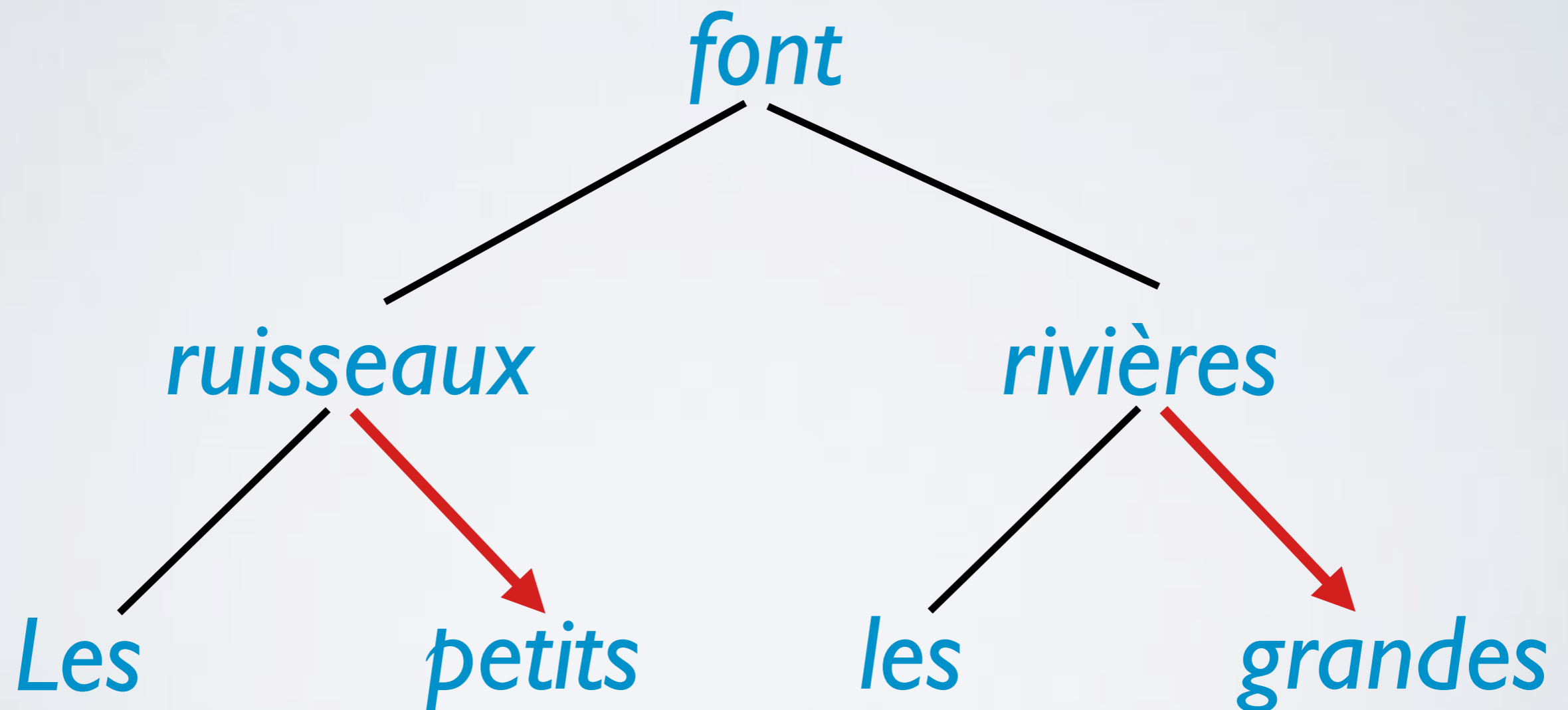
*petits*

*les*

*grandes*

*Syntaxe structurale* (Tesnière)

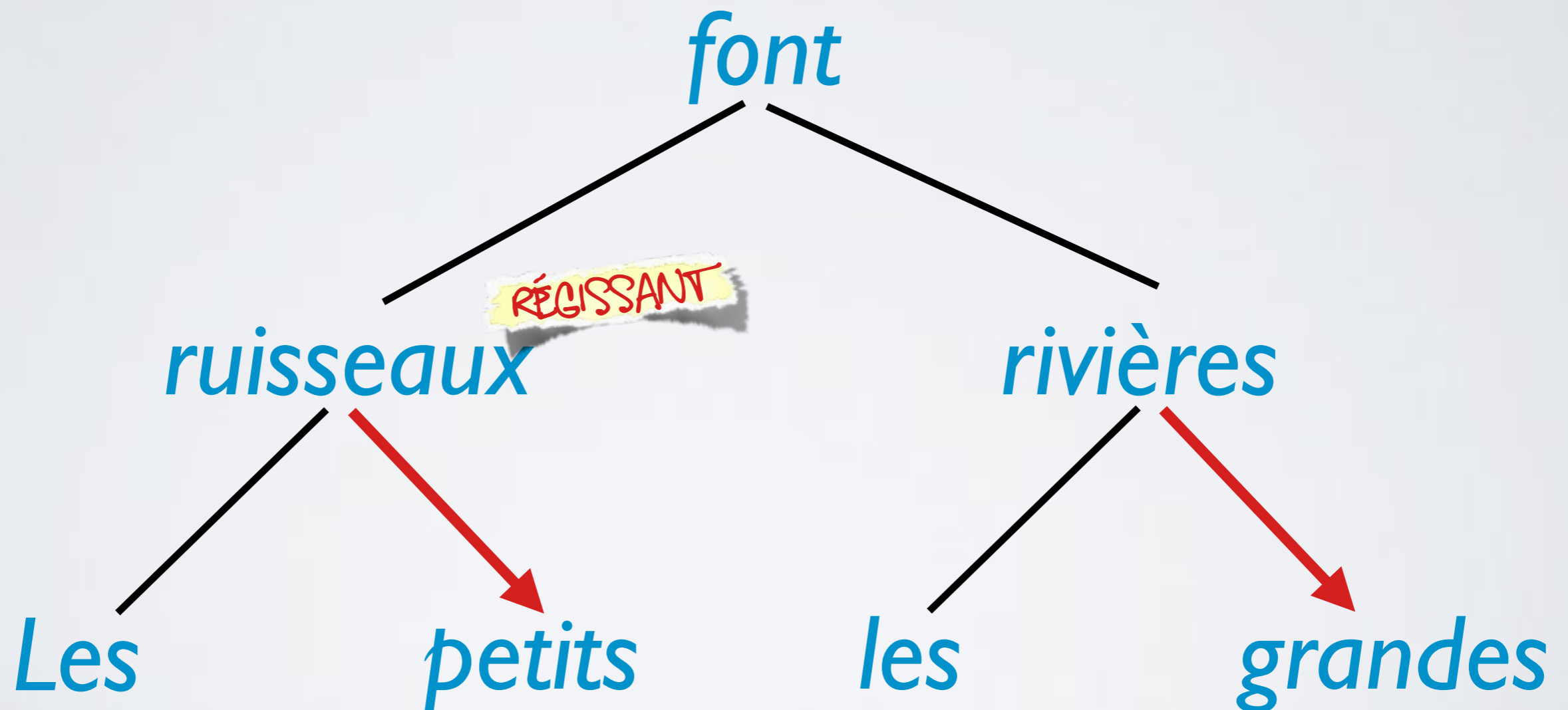
## Structural et sémantique





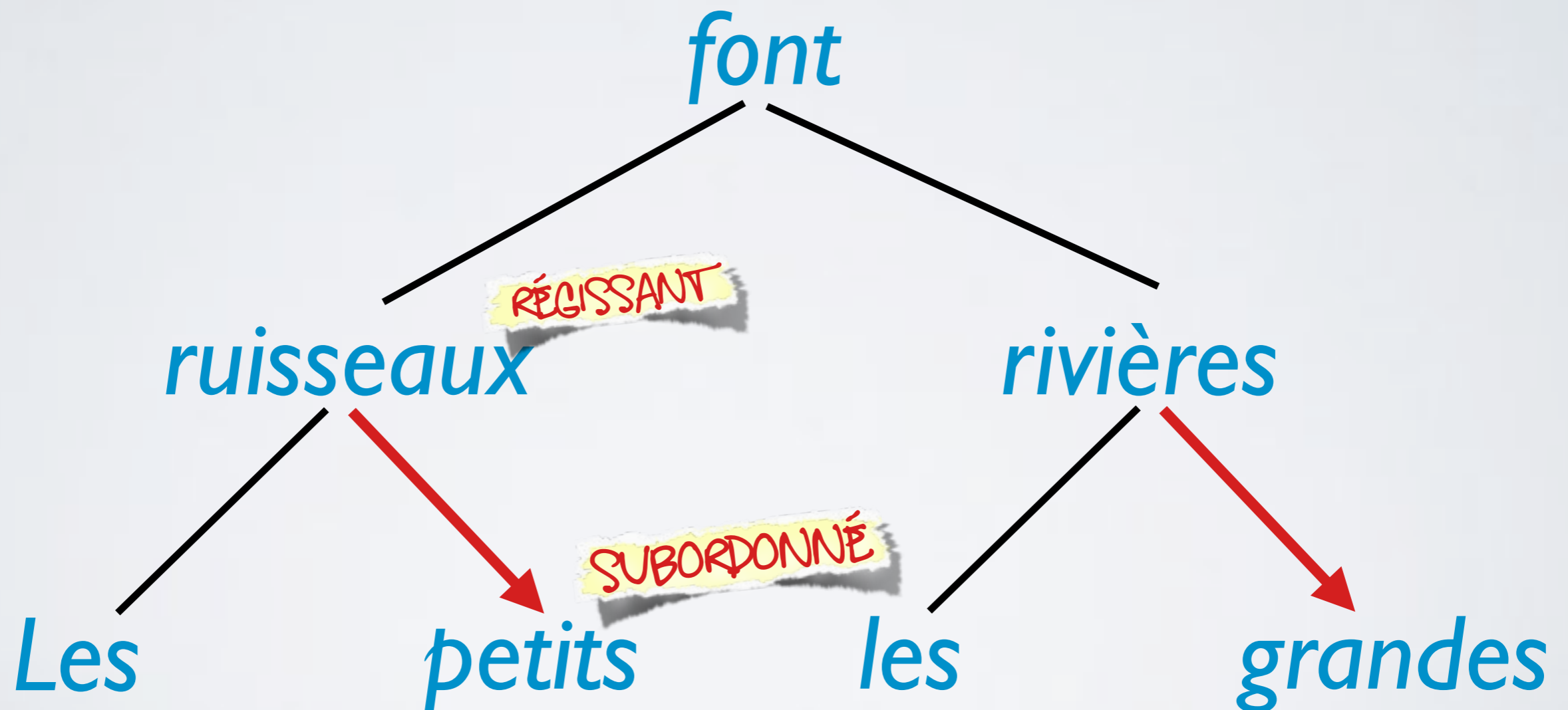
*Syntaxe structurale* (Tesnière)

## Structural et sémantique



# Syntaxe structurale (Tesnière)

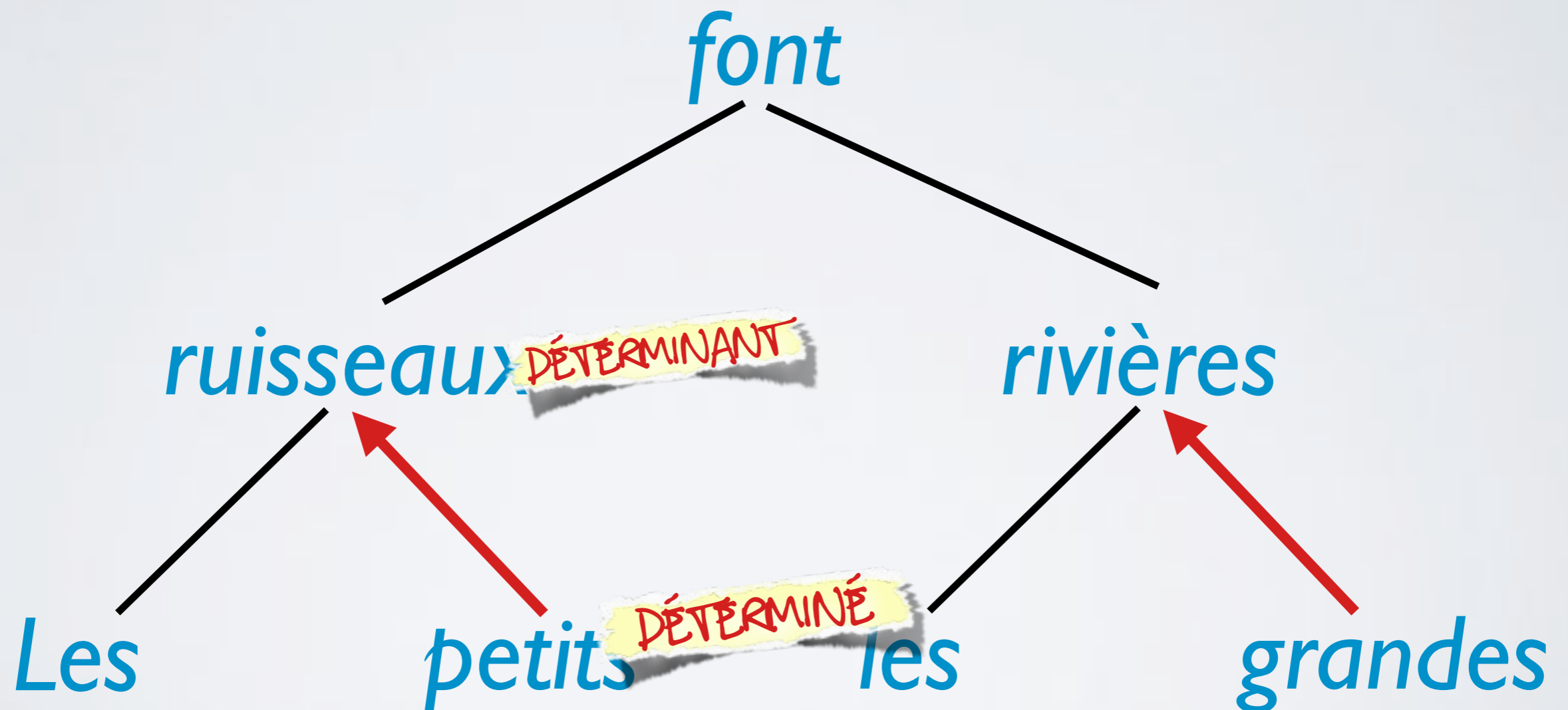
## Structural et sémantique



**Incidence structurale**

# Syntaxe structurale (Tesnière)

## Structural et sémantique



**Incidence sémantique**

## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

### Valence et actants

« Le nœud verbal [...] exprime tout **un petit drame**. Comme dans un drame en effet, il comporte obligatoirement un **procès**, et le plus souvent des **acteurs** et des **circonstances**. » (48, 1)

## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

### Valence et actants

« Transposés du plan de la réalité dramatique sur celui de la syntaxe structurale, le procès, les acteurs et les circonstances deviennent respectivement le **verbe**, les **actants** et les **circonstants**. » (48, 2)

## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

# Valence et actants

*Alfred donne le livre à Charles.*

## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

# Valence et actants

Alfred donne le livre à Charles.

SUJET

# *Syntaxe structurale* (Tesnière)

## Valence et actants

Alfred donne le livre à Charles.

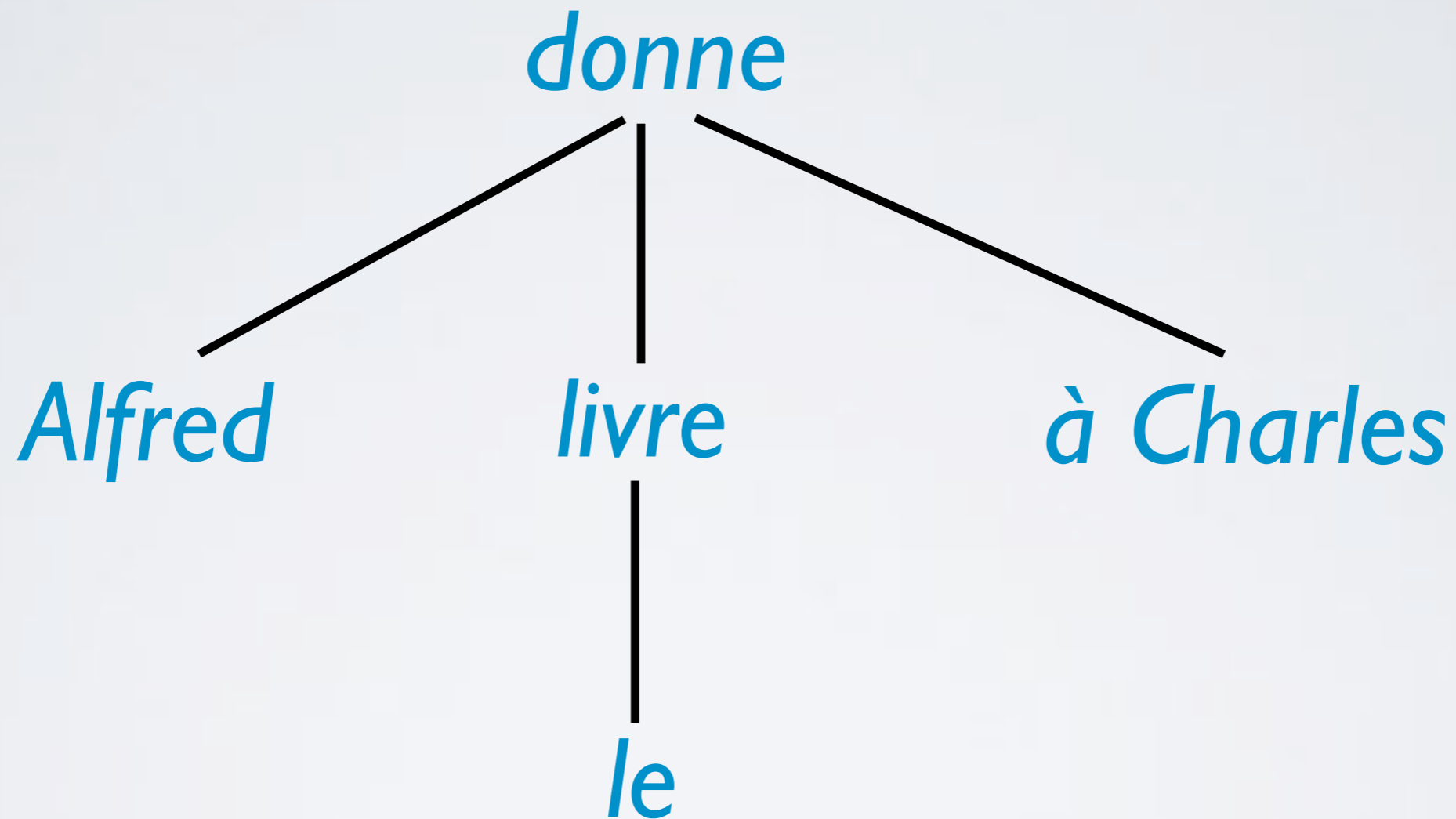
SUJET

PRÉDICAT



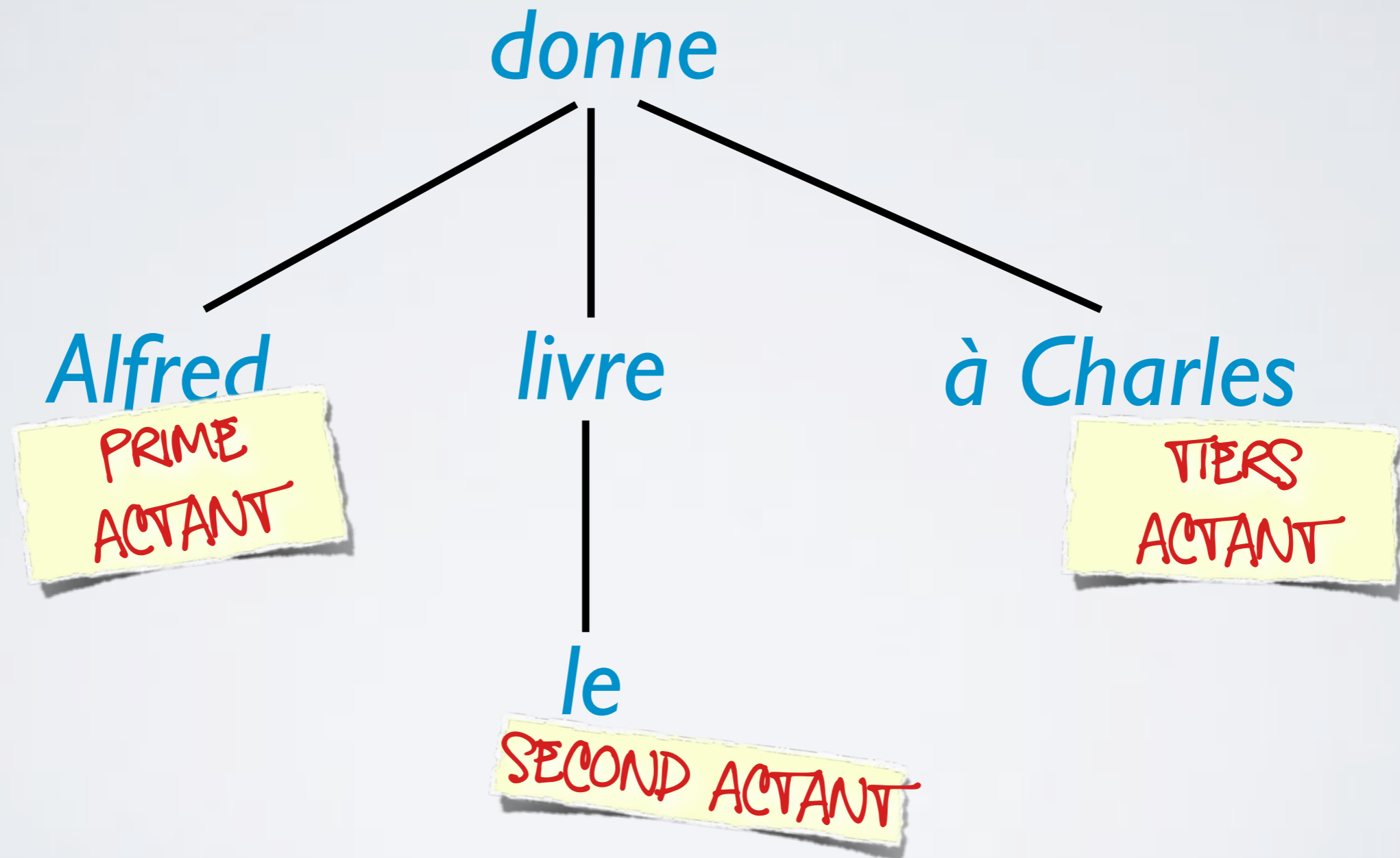
# *Syntaxe structurale* (Tesnière)

## Valence et actants



# Syntaxe structurale (Tesnière)

## Valence et actants



**donner = valence 3 (trivalent)**

## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

# Valence et actants

*Alfred mange un kébab*

## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

# Valence et actants

*mange*

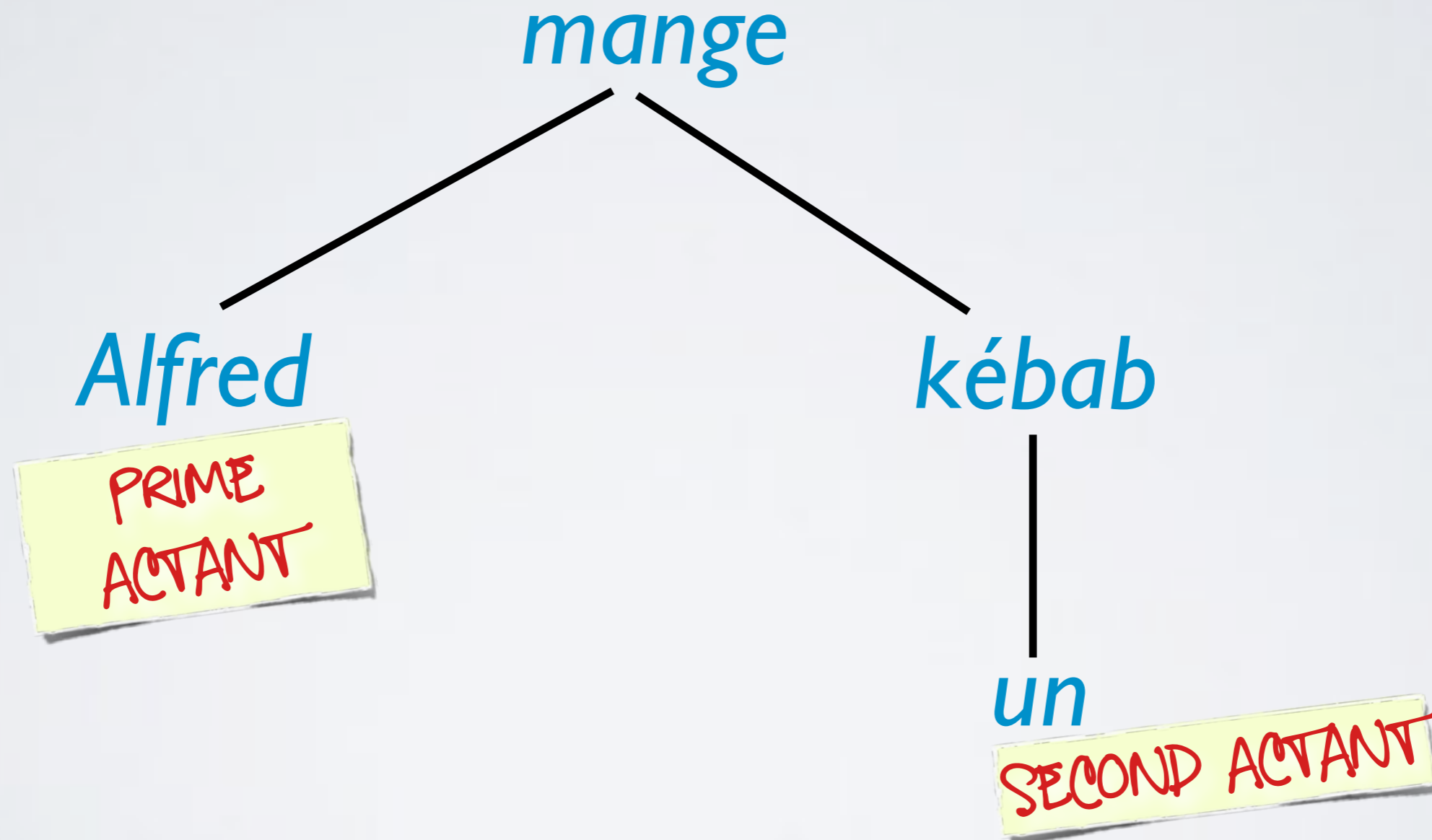
*Alfred*

*kébab*

*un*

# Syntaxe structurale (Tesnière)

## Valence et actants



**manger = valence 2 (bivalent)**

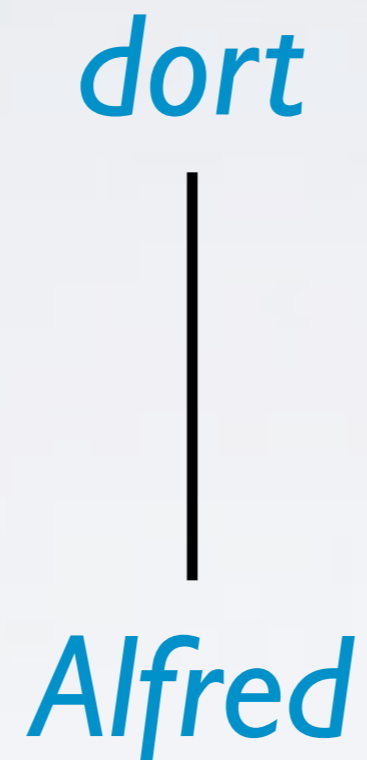
## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

# Valence et actants

*Alfred dort*

# *Syntaxe structurale* (Tesnière)

## Valence et actants



# *Syntaxe structurale* (Tesnière)

## Valence et actants

*dort*



*Alfred*

PRIME  
ACTANT

***dormir* = valence I (monovalent)**



# *Syntaxe structurale* (Tesnière)

## Valence et actants

*il-pleut*



Ø

***pleuvoir* = valence Ø (avalent)**

## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

# Valence et actants

«... du point de vue structural, et non du point de vue sémantique, que **le sujet est un complément comme les autres.**» (51, 13)

## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

# **Valence et actants**

*Alfred fourre toujours son nez partout.*

## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

# Valence et actants

*fourre*

*Alfred*

*nez*

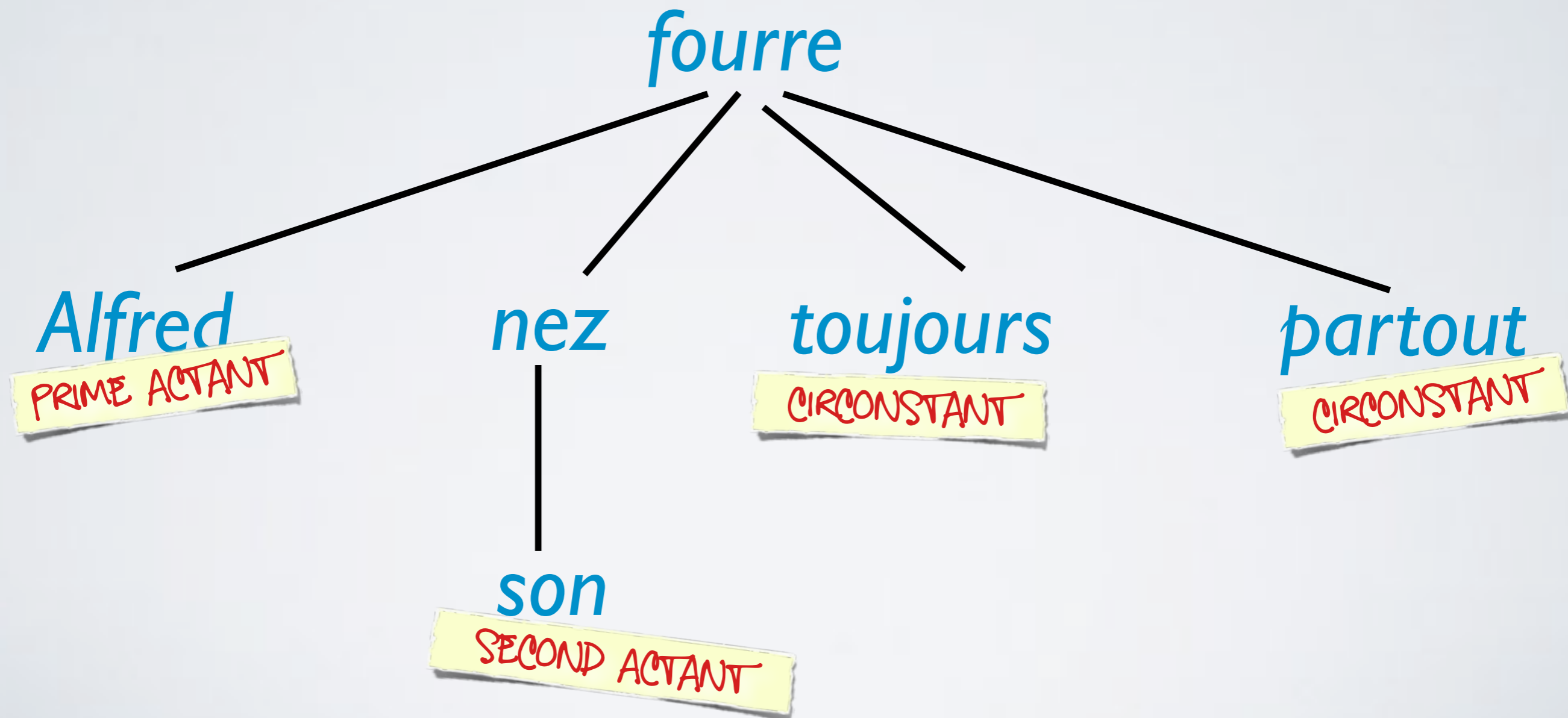
*toujours*

*partout*

*son*

# Syntaxe structurale (Tesnière)

## Valence et actants



# *Syntaxe structurale* (Tesnière)

## Jonction

*Alfred et Bernard tombent.*

# *Syntaxe structurale* (Tesnière)

Jonction

*tombent*

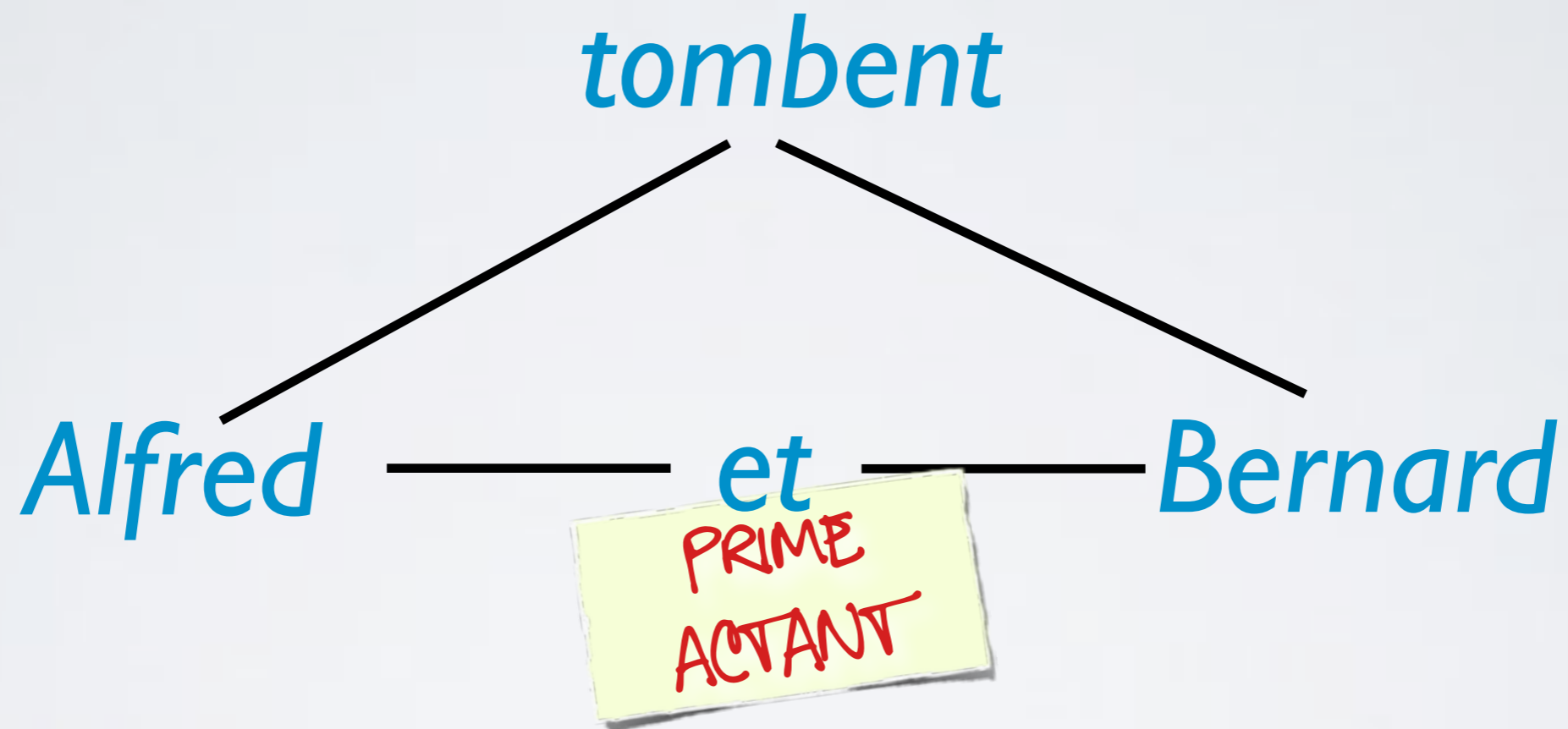
*Alfred*

*et*

*Bernard*

# *Syntaxe structurale* (Tesnière)

## Jonction





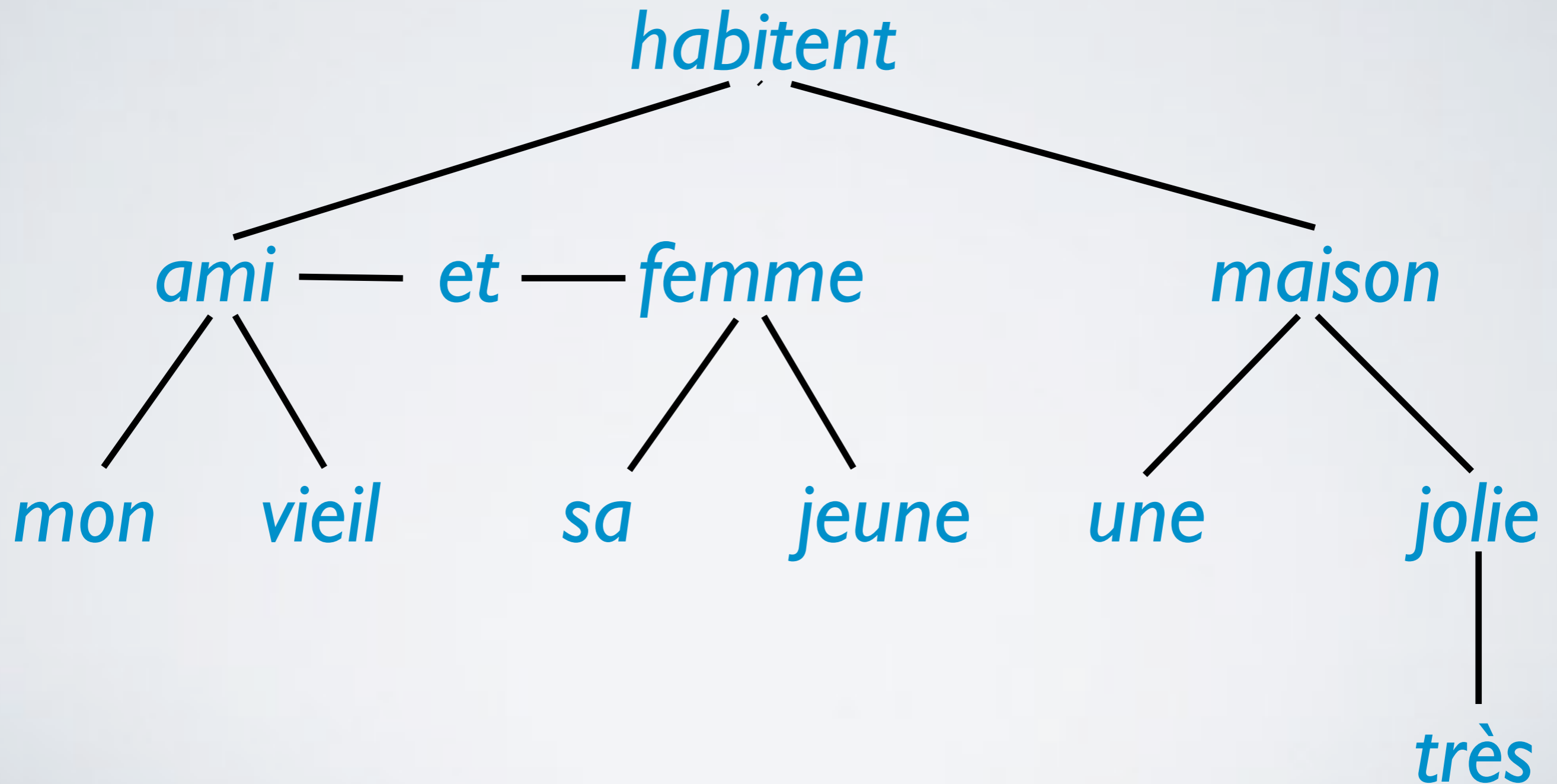
## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

# Jonction

*mon vieil ami et sa jeune femme habitent  
une très jolie maison.*

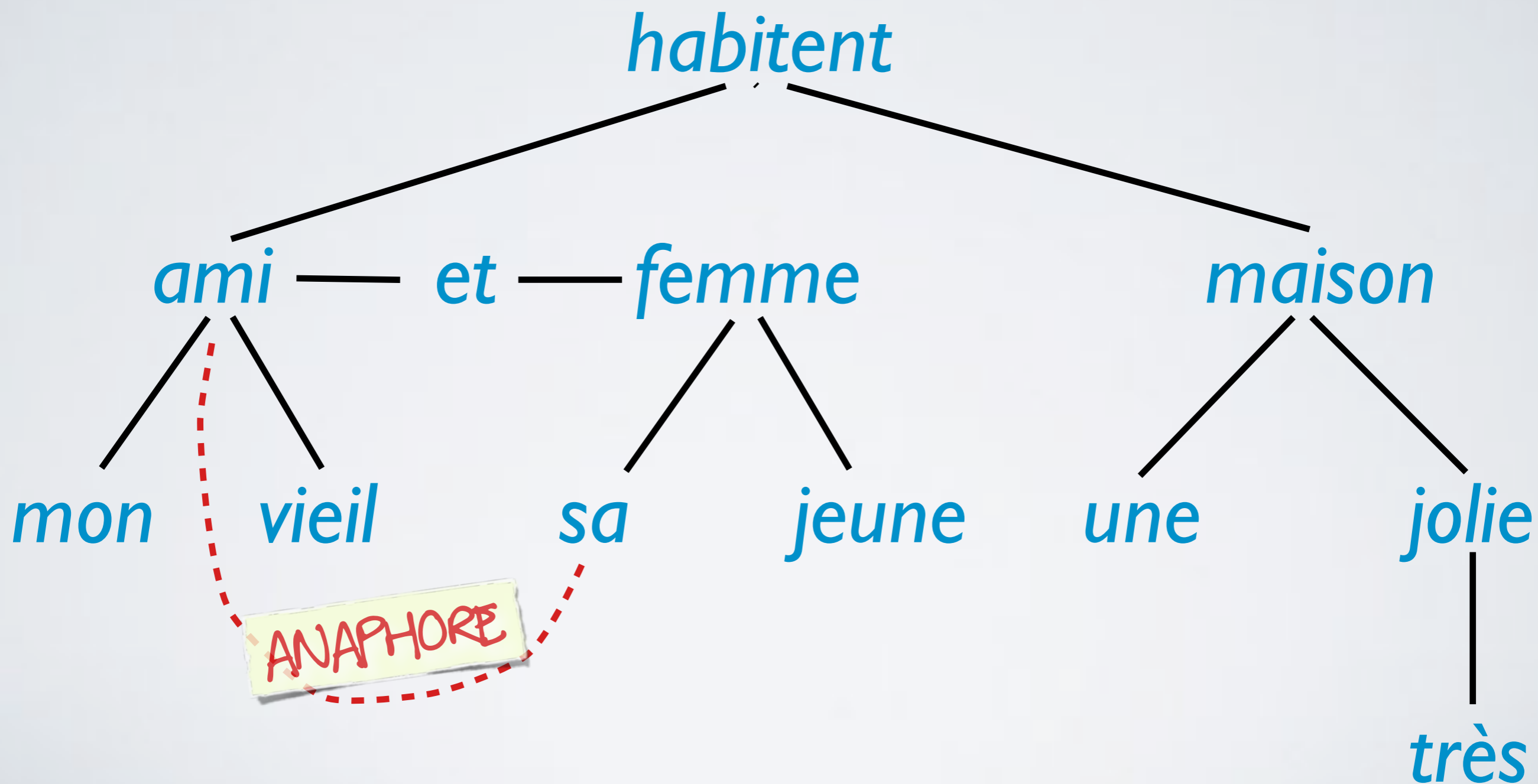
*Syntaxe structurale* (Tesnière)

## Jonction



# Syntaxe structurale (Tesnière)

## Jonction



## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

*le livre de Pierre*

Translation

*le train de Paris*

*la gare de Sceaux*

*de = ?*

*interné de la Résistance*

*interné de la Gestapo*

## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

### Translation

« la translation consiste donc à transférer un mot plein d'une **catégorie** grammaticale dans une autre catégorie grammaticale, c'est-à-dire à transformer une espèce de mot en une autre espèce de mot. [...] » (152, 1)

## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

# Translation

« Connexion, jonction et translation sont [...] les trois grands chefs sous lesquels viennent se ranger tous les faits de la syntaxe structurale » (134, 2)

# *Syntaxe structurale* (Tesnière)

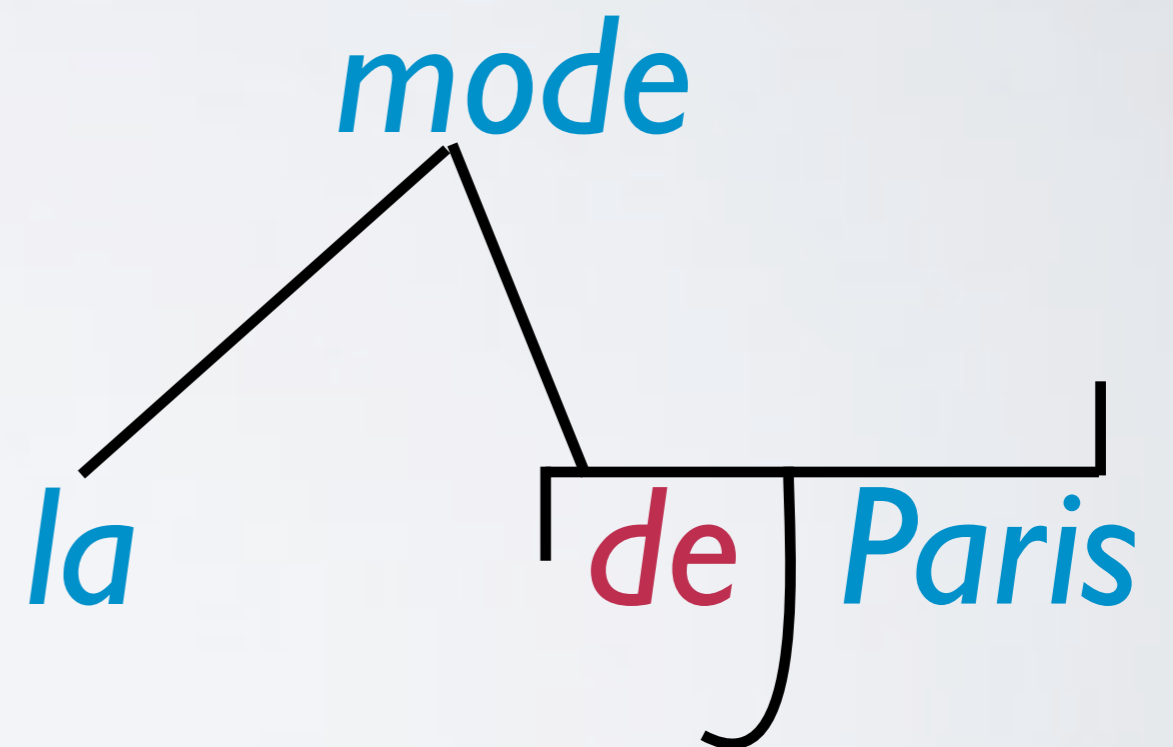
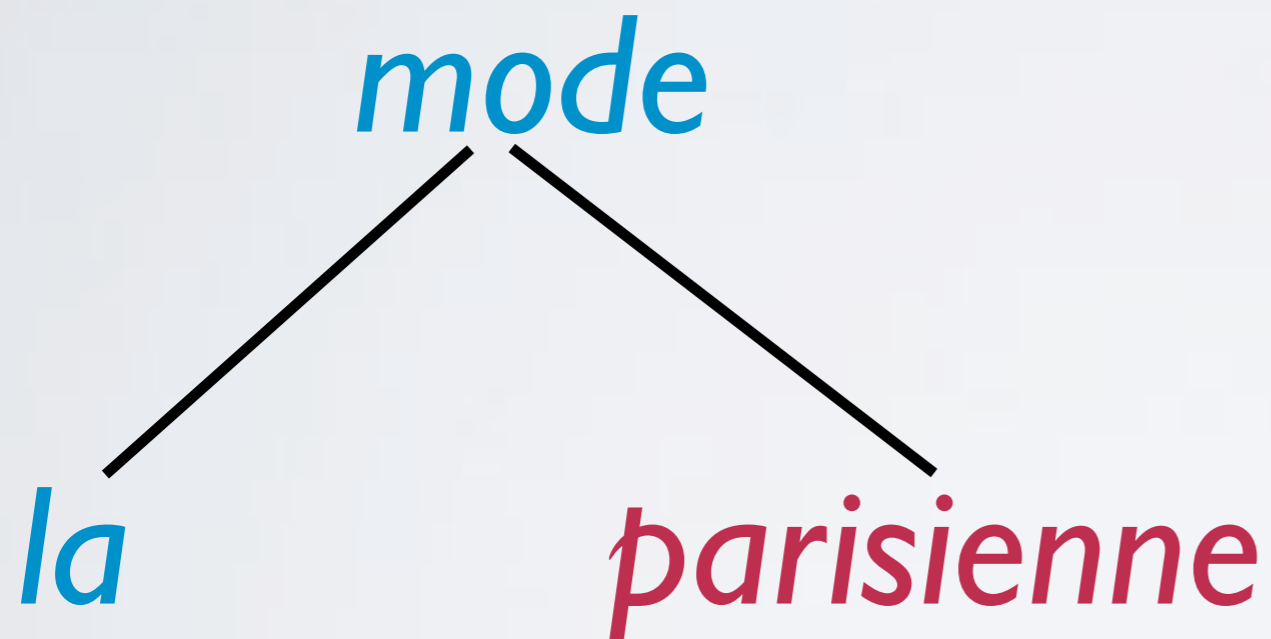
## Translation

*la mode parisienne*

*la mode de Paris*

# *Syntaxe structurale* (Tesnière)

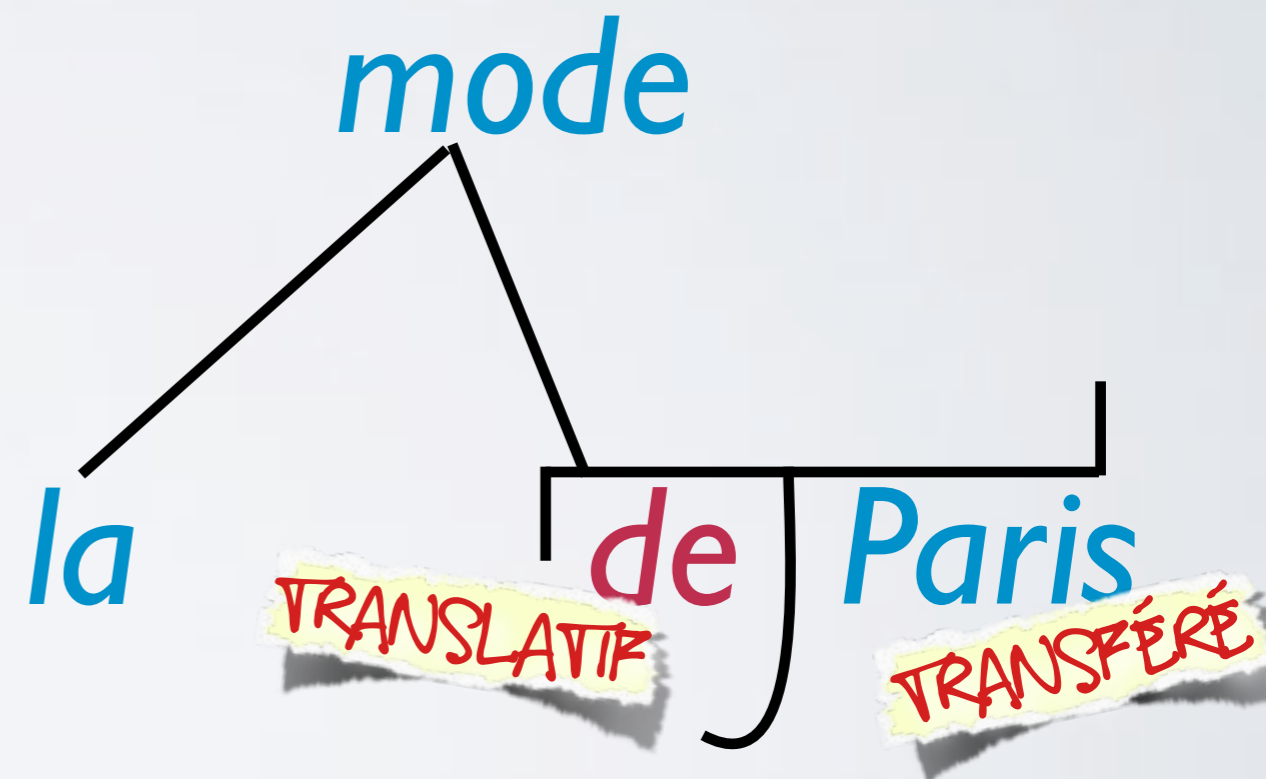
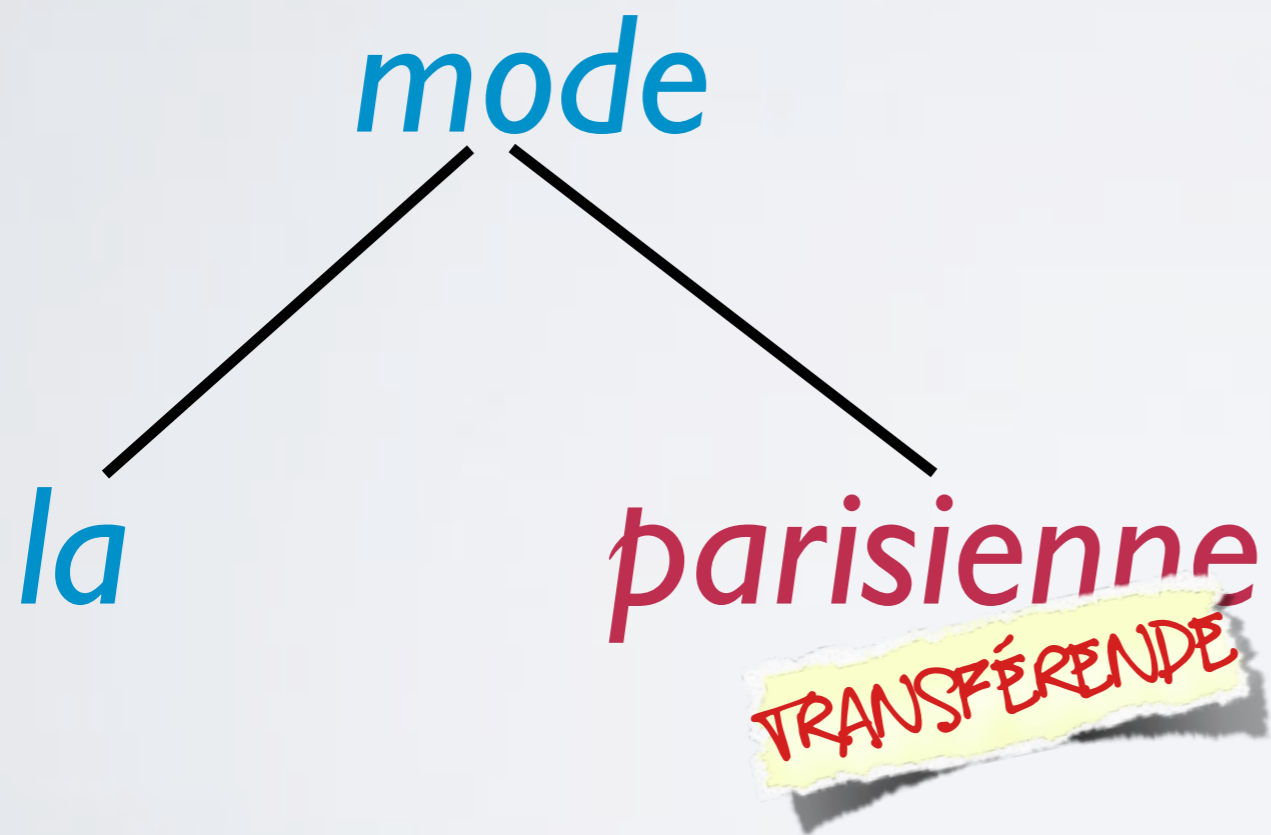
## Translation





# Syntaxe structurale (Tesnière)

## Translation



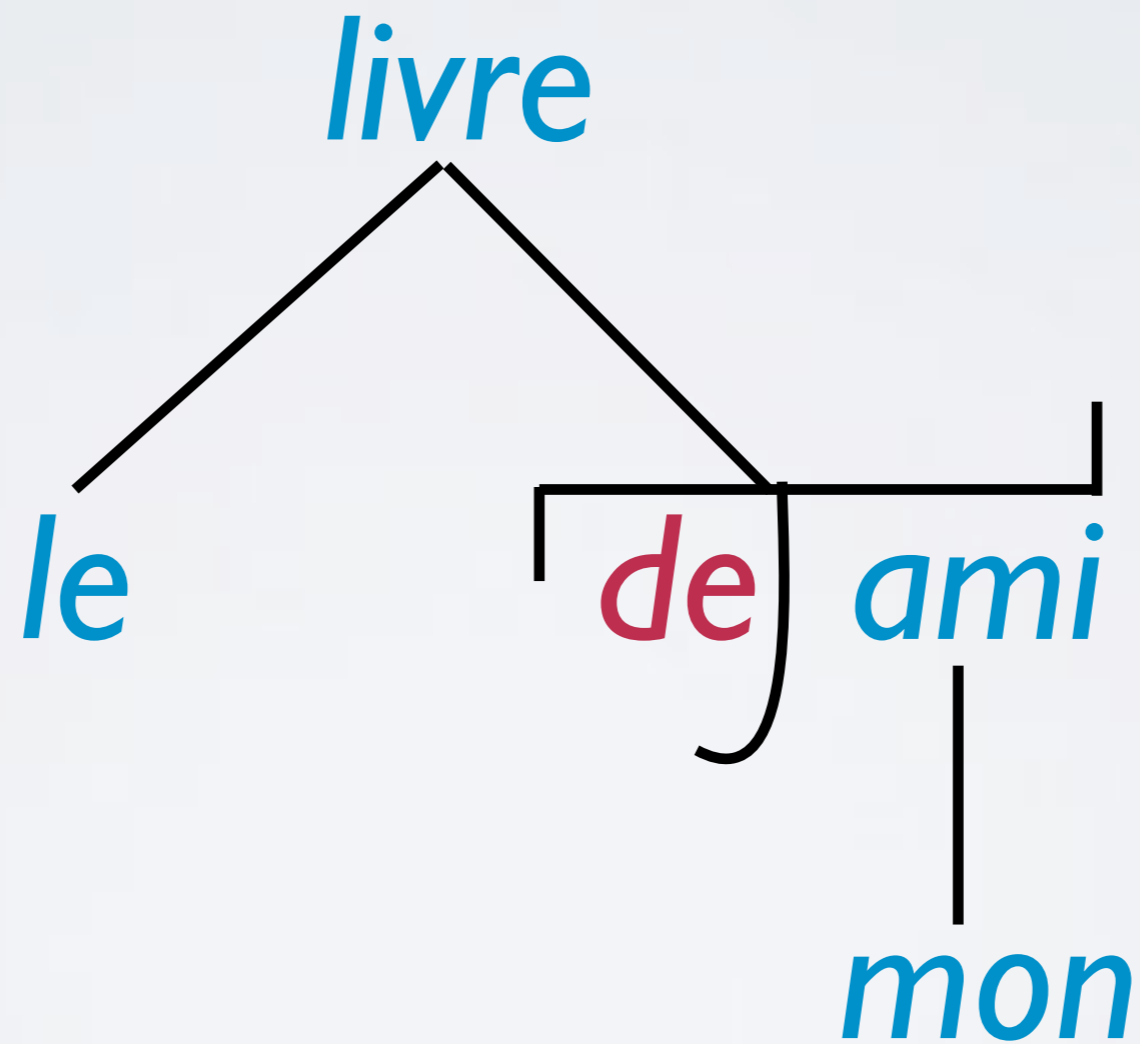
# *Syntaxe structurale* (Tesnière)

## Translation

*le livre de mon ami*

# *Syntaxe structurale* (Tesnière)

## Translation



St. 281

# *Syntaxe structurale* (Tesnière)

## Translation

*écrivez dans le livre de mon ami*

*Syntaxe structurale* (Tesnière)*écrivez*

Translation

*dans* *livre**le**de**ami**mon*

St. 282

## *Syntaxe structurale* (Tesnière)

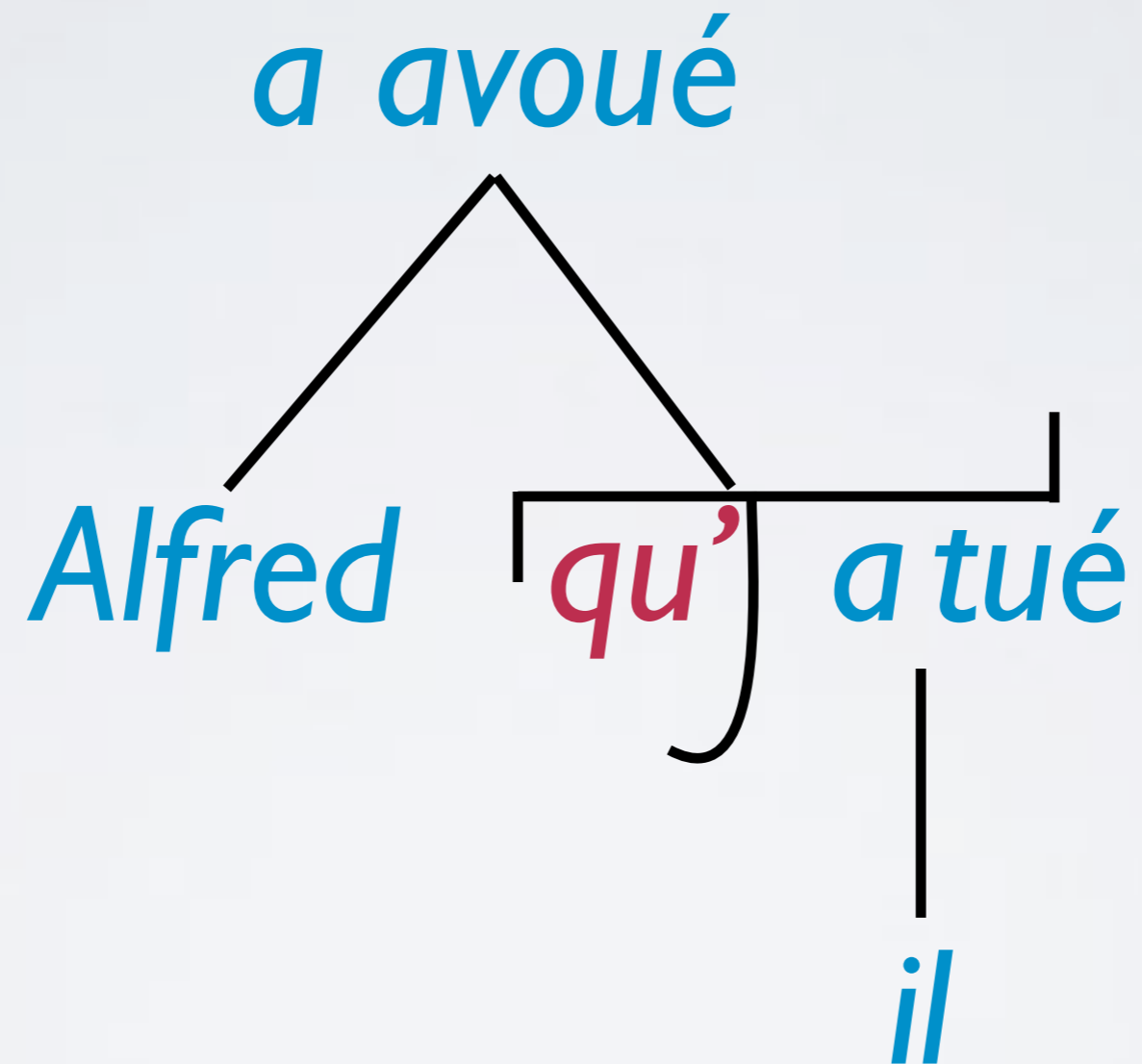
## Translation

*Alfred a avoué son meurtre*

*Alfred a avoué **qu'il** a tué*

# Syntaxe structurale (Tesnière)

Translation



# *Syntaxe structurale* (Tesnière)

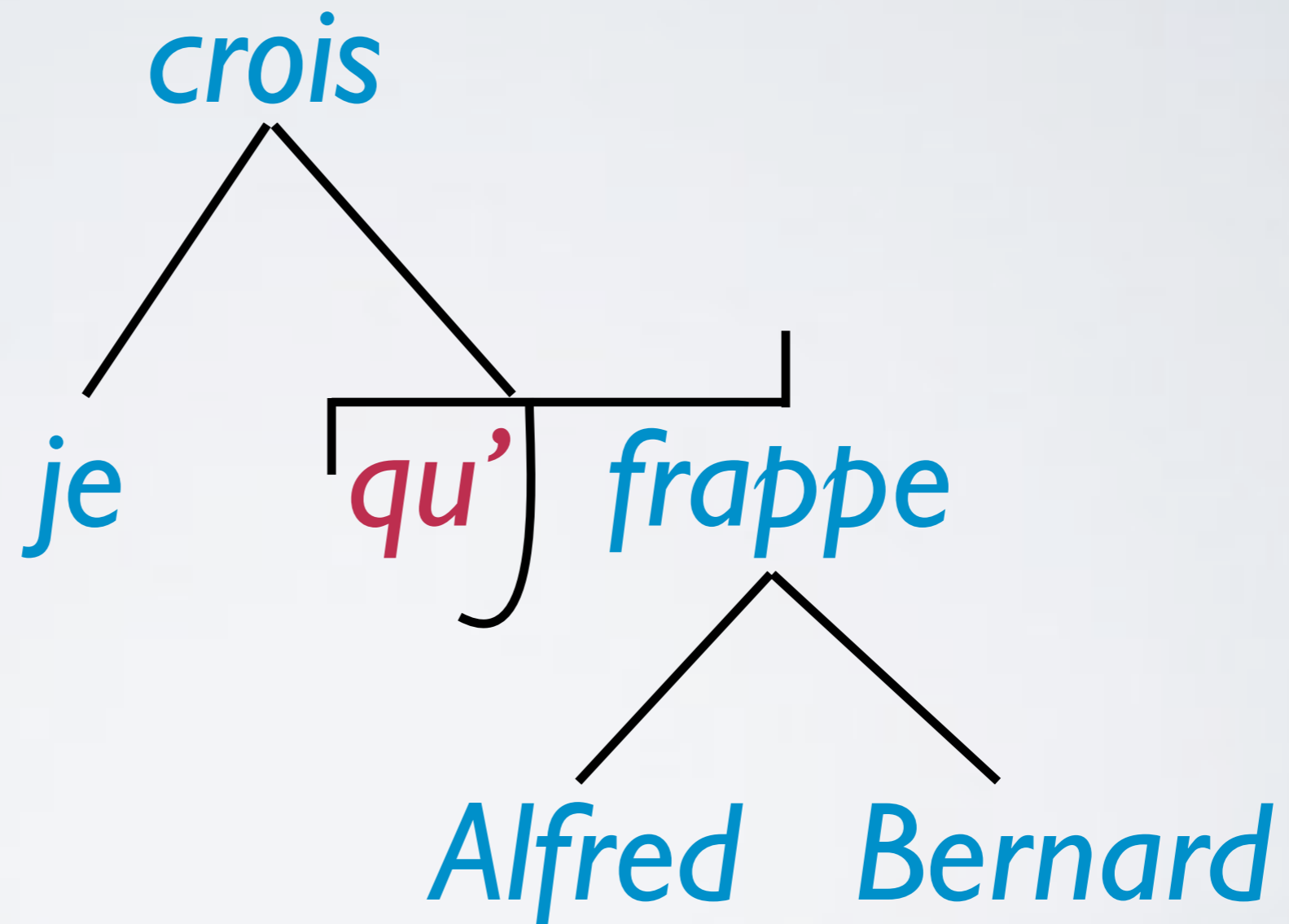
## Translation

*je crois qu'Alfred frappe Bernard*



# *Syntaxe structurale* (Tesnière)

Translation



# *Syntaxe structurale* (Tesnière)

## Translation

*le docteur barbu*

*le docteur **qui** a une barbe*

# Syntaxe structurale (Tesnière)

Translation

